

## مقاله پژوهشی

## مقایسه میکروسکوپی نقایص سطحی ایجاد شده در فایلهای آریاتک، مایلیفر استنلس استیل و مایلیفر نیکل تیتانیوم قبل و پس از کاربرد آنها

دکتر شهریار شهریاری<sup>\*</sup>، دکتر سیدمحسن جلالزاده\*

دریافت: ۸۶/۷/۲، پذیرش: ۸۷/۳/۱۱

### چکیده:

**مقدمه و هدف:** امروزه پیشرفت‌های چشمگیری در تولید ابزارها و وسایل مورد استفاده در درمان ریشه دندان صورت گرفته است. کارایی و مقاومت فایلهای کanal ریشه دندان از اهمیت خاصی در دندانپزشکی برخوردار است. بهمین منظور این مطالعه با هدف مقایسه میکروسکوپی نقایص سطحی ایجاد شده در فایلهای آریاتک، مایلیفر stainless steel(ss) و مایلیفر nickel titanium(Ni-Ti) پس از کاربرد آنها انعام گرفته است.

**روش کار:** این مطالعه کارآزمایی آزمایشگاهی بر روی ۳ فایل شامل فایلهای آریاتک و مایلیفر از جنس استنلس استیل و فایلهای مایلیفر از جنس نیکل تیتانیوم انجام شد. از هر گروه ۳۰ نمونه فایل انتخاب شدند و در مرتبه صفر قبل از استفاده توسط استریو میکروسکوپ نوری مشاهده شدند و نتایج مشاهدات در چک لیست ثبت گردید سپس از هر فایل ۵ بار جیب ۳ گروه مجدد با استریو میکروسکوپ نوری و خصوصیات خمیدگی، پریدگی، ترک سطحی، کشیدگی و تغییر جیب پیچ فایل در ۳ گروه مجدد با استریو میکروسکوپ نوری مشاهده و ثبت گردید. اطلاعات بدست آمده توسط نرم افزار آماری و با استفاده از آزمونهای مجذور کای و آنوا آنالیز گردید.

**نتایج:** در هر سه نوع فایل ترک سطحی و تغییر جیب پیچ فایل مشاهده نشد. به لحاظ خمیدگی فایلهای آریاتک بطور معنی داری بیشتر از بقیه دچار خمیدگی شدند( $p<0.05$ ). از نظر پریدگی و شکستگی تفاوت معنی داری ملاحظه نشد( $p>0.05$ ). از نظر کشیدگی ۴ فایل آریاتک از ابتدا دارای کشیدگی بودند و یکی از فایلهای مایلیفر Ni-Ti در انتهای بعد از ۵ بار استفاده دچار شکستگی شد که تفاوت آنها معنی دار نبود( $p>0.05$ ).

**نتیجه نهائی:** تحت شرایط این مطالعه تفاوت معنی داری در میزان نقایص ایجاد شده روی فایلهای آریاتک و مایلیفر ss و مایلیفر Ni-Ti پس از ۵ بار کاربرد وجود نداشت.

**کلید واژه ها:** درمان ریشه دندان / فایل / نقایص

جدید به روش تراش یک سیم گرد تهیه می شوند. مطالعات نشان داده اند که در حین ساختن فایلهای بی نظمی هایی در سطح آنها ایجاد می گردد که ممکن است باعث شکستن وسیله حین کار گردد(۶-۲). همچنین شکل فایلهای اندودونتیک به گونه ای است که تمیز کردن دیواره کanal با آنها مشکل است و احتمال ایجاد نواحی برای تجمع دربیها وجود دارد(۷). خواص ارجاعی Ni-Ti چهل سال پیش شناخته شد. اولین تحقیقات روی فایلهای اندودونتیک Ti-Ni توسط

**مقدمه :** فایلهای اندودونتیک به منظور تمیز کردن و شکل دهی فضای کanal ریشه بکار می روند. امروزه پیشرفت‌های چشمگیری در تولید فایلهای با استفاده از آلیاژهای جدید و نوع ساخت آنها صورت گرفته است که باعث بهبود عملکرد این وسایل در تخلیه کanal ریشه دندان گردیده است. (۱). فایلهای stainless steel (ss) معمول به روش پیچیدن یک رشته سیم با مقطع چند ضلعی ساخته می شوند در حالیکه فایلهای nickel titanium (Ni-Ti) توسط

\* استادیار گروه اندودونتیکس دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی همدان (shahriari.shahriar@gmail.com)

مربع ساخت کشور سوئیس در اندازه شماره ۲۰ بطول ۲۵ میلیمتر.

ابتدا به هر فایل یک شماره داده شد تا جهت ثبت مشخصات در دفعات مشاهده مورد استفاده قرار گیرد. سپس این فایلهای برای مرتبه صفر و قبل از استفاده مارک آماده سازی کانال زیر استریومیکروسکوپ نوری مارک ziess ساخت آلمان و با بزرگنمایی چهل برابر تحت مطالعه قرار گرفت. این مشاهده توسط محقق و بدون توجه به نوع فایل انجام گردید و نتایج مشاهدات در فرم اطلاعاتی ضمیمه ثبت شد. سپس فایلهای مورد مطالعه پس از استریلیزاسیون جهت بکارگیری در عمل درمان ریشه به بخش درمان ریشه دانشکده دندانپزشکی همدان داده شد. پس از یکبار استفاده فایلهای جمع آوری شد لازم به ذکر است که هر فایل تنها برای تهیه یک کانال (کانالهای باکالی مولر بالا و کانالهای مزیالی مولر پایین) مورد استفاده قرار گرفت. با توجه به اینکه بیمارانی که در بخش درمان ریشه تحت درمان دانشجویان قرار میگرفتند از موارد نسبتاً "ساده و غیرپیچیده" بودند بنابراین کانالها تقریباً "دارای شرایط یکسانی" بودند. علاوه چون فایلهای بصورت تصادفی میان بیماران تقسیم شده بود این خطای تمامی گروهها تکرار شده بود و به همین دلیل قابل چشم پوشی بود.

فایلهای برای مرتبه اول بعد از بکارگیری در درمان تحت شرایط قبلی زیر استریومیکروسکوپ نوری مشاهده شدند. این مشاهده برای مرتبه سوم و پنجم استفاده نیز انجام شد و نتایج آن در چک لیست مربوطه ثبت گردید. بر اساس طبقه بندی Sotokawa (۱۲) مطالعه و بررسی بر روی شش ویژگی فایلهای صورت گرفت.

۱- شکستگی (fracture) : جداشدن عرضی فایل به صورتی که فایل به دو قطعه جدا از هم تقسیم گردد.

۲- پریدگی لبه (Metal Flashing) : گرد یا کندشن لبه فایل و یا جداشدن قسمتی از لبه فایل به صورتی که منجر به جداشدن دو تکه فایل نشود.

۳- ترک سطحی (Crack) : هر نوع شکستگی بدون جداشدن قطعه ای از فایل در هر قسمت از فایل.

۴- خمیدگی (Flexion) : هر نوع انحراف از محور طولی در طول فایل به صورت برگشت ناپذیر.

۵- کشیدگی (stretching) : هر نوع افزایش فاصله بین پیچها

والیا و همکاران در سال ۱۹۹۸ انجام شد. مطالعه آنها نشان داد که خاصیت ارجاعی فایلهای Ni-Ti در چرخش و خم شدن دو برابر فایلهای ss است و نتایج آنها پیشنهاد کرد که فایلهای Ni-Ti برای آماده سازی کانالهای انتخاب مناسبترند (۸). محققین تفاوت‌هایی بین انواع مختلف یک شماره فایل و انواع مارک‌ها و توانایی برش عاج و توانایی تراش خوردن آنها نشان داده اند (۹، ۱۰). تراوی نژاد عنوان نمود فایلهایی که توسط ماشین و به روش تراش تهیه می‌شوند مقاومت کمتری نسبت به فایلهایی که به روش پیچیدن یک رشته سیم با مقطع چند ضلعی تهیه می‌شوند دارند. از طرفی تمام فایلهایی که توسط تراشیدن تهیه می‌شوند قبل از شکستن تغییرات سطحی کمتری از خود نشان می‌دهند یا به عبارتی بدون هشدار می‌شکنند (۱۱). یک گروه در دانشگاه واشنگتن مشاهده کردند که بیشترین احتمال شکست فایلهای ss در ضمن چرخش فایل در جهت عقربه‌های ساعت و در مورد فایلهای Ni-Ti ضمن چرخش فایل در خلاف جهت عقربه‌های ساعت می‌باشد. در ضمن نیروی لازم برای شکست فایل در هر دو گروه یکسان است (۱).

با توجه به انواع متنوع و متفاوت این گونه وسائل که درباره برخی از آنها تبلیغات وسیعی صورت میگیرد و از قیمت گزاف و قابل توجهی نیز برخوردار هستند و نظر به اینکه مقایسه میزان کارایی و مقاومت این محصولات و انتخاب نوع مناسب آن جهت استفاده دندانپزشکان از اهمیت و ضرورت خاصی برخوردار است. این مطالعه با هدف تعیین و مقایسه میکروسکوپی نتایج ایجاد شده در فایلهای آریاتک و مايلیفر ss و مايلیفر Ni-Ti قبل و بعد از بکارگیری در آماده سازی کانال ریشه جهت درمان ریشه دندان انجام شده است.

### روش کار:

این مطالعه از نوع کارآزمایی آزمایشگاهی قبل-بعد می‌باشد که حجم نمونه آن بر اساس فرمول آماری ۹۰ فایل تعیین گردید. از نمونه‌های در دسترس فایلهایی مورد مطالعه بطور یکسان در سه گروه تخصیص بافتند. گروه اول ۳۰ فایل آریاتک ss ساخت فرانسه مونتائز ایران در اندازه شماره ۲۰ با مقطع مربع به طول ۲۵ میلیمتر گروه دوم ۳۰ فایل مايلیفر ss ساخت کشور سوئیس در اندازه شماره ۲۰ با مقطع مربع به طول ۲۵ میلیمتر و گروه سوم ۳۰ فایل مايلیفر Ni-Ti با مقطع

مرتبه مشاهده دارای کشیدگی بودند و فایلهای مایلیفر ss حتی بعد از پنج بار استفاده نیز کشیدگی نداشتند.

فقط یک فایل مایلیفر Ni-Ti بعد از پنج بار استفاده شکست ولی در سایر فایلهای هیچ شکستی در طول مطالعه مشاهده نشد.

در آنالیز دوم امتیازات عدم کیفیت هر گروه محاسبه شد. اختلاف بین میانگین امتیازات در چهار مرحله مشاهده بر حسب تعداد پریدگی، شکستگی و کشیدگی معنی دار بود بطوریکه در گروه مایلیفر Ni-Ti نسبت به سایر گروهها کمتر بود (جدول ۲).

**جدول ۲: میانگین امتیازات در چهار مرحله مشاهده بر حسب شاخص های پریدگی، شکستگی، کشیدگی و خمیدگی در سه گروه فایل مورد مطالعه**

	XMIDG	KSHDGT	SKSTGT	PRDG	M
<b>میانگین ± انحراف معيار</b>					
آرياتك	۱/۳۳±۱/۷۴۹	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۴/۴۰۰±۸/۸۷۳	
مایلیفر ss	۱/۰۰۰±۰/۳۰۵	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۲/۲۶۷±۵/۷۴۶	
مایلیفر Ni-Ti	۰/۱۳۳±۰/۰۵۷۱	۰/۰۰۰±۰/۰۹۲۵	۰/۳۳±۰/۰۱۸۳	۴/۹۰۰±۸/۹۸۸	
ارزش P	۰/۰۰۰۰۶	۰/۲۵۰	۰/۳۷۳	۰/۶۵۸	

### بحث:

انواع مختلف فایلهای در فروشگاهها موجودند که درباره توانایی های آنها تبلیغات مختلفی می شود. نظر به اینکه مقایسه میزان کلارای و مقاومت این محصولات و انتخاب نوع مناسب آن جهت استفاده دندانپزشکان از اهمیت و ضرورت خاصی برخوردار است در این مطالعه فایلهای آرياتک (ss)، مایلیفر ss و مایلیفر Ni-Ti بررسی شدند. فایل آرياتک ساخت کشور فرانسه و مونتاژ ایران می باشد. آرياتک فایلهای مایلیفر ss نیز ساخت کشور سوئیس می باشد. این دو فایل به روش پیچاندن یک سیم با مقطع مربعی ساخته می شوند. فایلهای مایلیفر Ni-Ti نیز ساخت کشور سوئیس می باشد که از جنس آلیاژ نیکل و تیتانیوم بوده و به روش تراشیدن یک سیم ایجاد می گردد به صورتی که نهایتاً سطح مقطع آن مربعی می گردد. در این مطالعه در مرتبه صفر مشاهده فایلها در چهار مورد از فایلهای آرياتک کشیدگی ملاحظه شد (شکل ۱).

۶- تغییر جهت پیچ فایل (partial clockwise) : کاهش

پیچ های فایل

آنالیز این مطالعه به دو صورت انجام گرفت :

- یک بار آنالیز به صورت مقایسه سه نوع فایل در هر مقطع صورت گرفت و هر کدام از شش ویژگی در چهار بار مشاهده با هم مقایسه گردیدند.

- آنالیز دوم به این صورت انجام شد که فراوانی هر خصوصیت در هر دو مقطع متواالی از هم کم شد بدین ترتیب سه تفاوت از چهار مقطع مشاهده شد که تفاوت اول مربوط به مرتبه صفر و یک و تفاوت دوم مربوط به مرتبه یک و سه و تفاوت سوم مربوط به مرتبه سه و پنج بود.

با توجه به اینکه ایجاد هر یک از این خصوصیات در مرتبه اول استفاده بسیار مهمتر از مرتبه سه و پنج میباشد و نشان دهنده کمتر فایل است به اختلاف اول ضریب پنج ، به اختلاف دوم ضریب سه و به اختلاف سوم ضریب یک داده شد. پس از اعمال ضرایب نتایج با هم جمع و سپس به عنوان امتیاز عدم کیفیت هر گروه محاسبه و با امتیاز گروههای دیگر توسط نرم افزار آزمونهای آماری Chi<sup>2</sup> و ANOVA مقایسه گردید.

### نتایج :

در این مطالعه هیچ موردی از تغییر جهت پیچ فایل و ترک سطحی مشاهده نگردید. در آنالیز اول فایلهای در چهار مقطع بررسی شدند و فراوانی شش نوع نقص ذکر شده در ابتدا و بعد از یک ، سه و پنج مرتبه استفاده مقایسه شد. در مجموع بیشترین تعداد فایلهای سالم مانده بعد از صفر ، یک ، سه و پنج بار استفاده مربوط به گروه مایلیفر ss بود. البته این تفاوت از نظر آماری معنی دار نبود (جدول ۱).

**جدول ۱: فراوانی نمونه های سالم بعد از بکارگیری در درمان ریشه در سه گروه فایل**

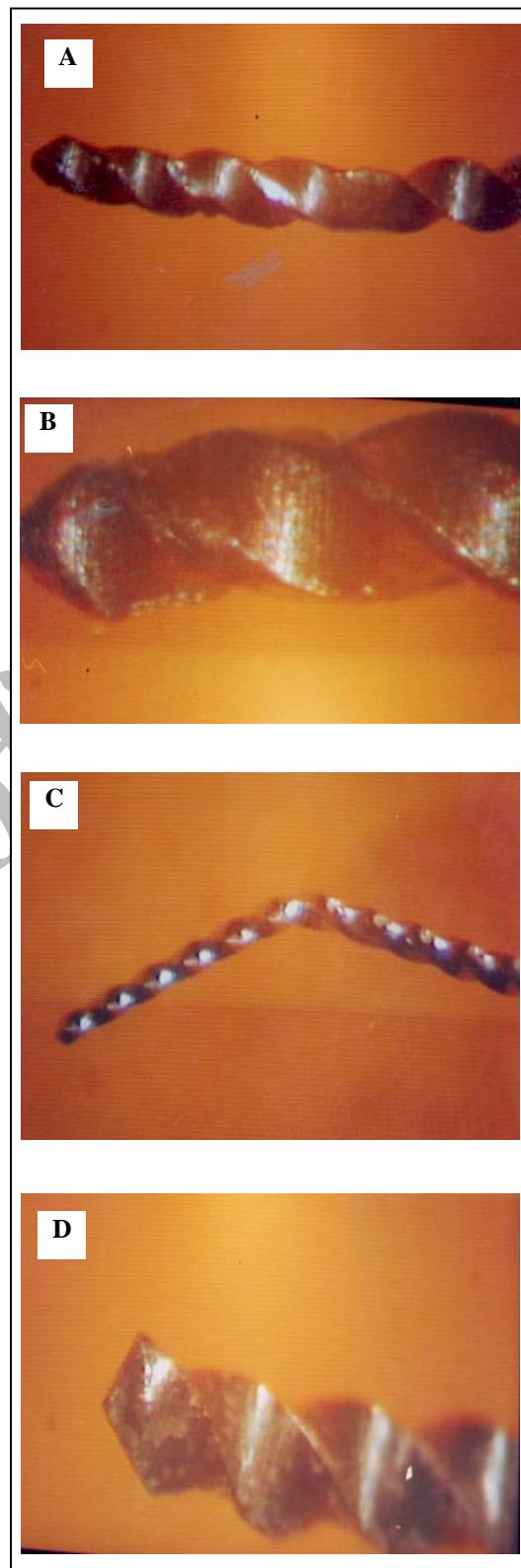
ارزش P	مرتبه مشاهده			
	۵	۳	۱	.
آرياتك	۱۲	۱۸	۲۶	۲۶
مایلیفر ss	۱۷	۲۵	۳۰	۳۰
مایلیفر Ni-Ti	۱۵	۲۲	۲۹	۳۰

همچنین از نظر میانگین میزان پریدگی ، خمیدگی و شکستگی تفاوتها معنی دار نبود. ولی از نظر کشیدگی تفاوتها معنی دار بود. بطوریکه فایلهای آرياتک از اولین

لبه های نامنظم و خورده های تراش مشاهده شد که پس از پاک کردن و حذف تراشه ها مشاهده شد که لبه برنده فايل نامنظم میباشد. اين مشاهدات نشان دهنده ايجاد نقايس حين ساخت وسيله در کارخانه می باشد. در مطالعات ديگر نيز اين يافته گزارش شده است که روند ساخت فايلهای ss و Ni-Ti می تواند باعث ايجاد نقايسی در وسیله گردد(۱۳، ۲-۵) بر عکس در فايلهای مايليفر ss قبل از استفاده در درمان ريشه هيچگونه نقصی مشاهده نشد. که اين نشان دهنده كيفيت خوب اين وسائل می باشد. عنوان نموده اند که بي نظمی ها و نقايس سطحي ممکن است تاثير قابل توجهی روی مقاومت به شکست فايل ها داشته باشد(۳، ۴، ۷). در مطالعه حاضر نيز اگرچه تفاوتها بين گروهها معنی دار نبود فايلهای مايليفر ss از ثبات و پايداري بهتری برخوردار بودند بنحوی که بعد از پنج بار استفاده بيشترین فايلهای سالم در اين گروه باقی مانده بود.

واليوس و همکارانش عنوان کردنده تفاوت معنی داری در ميزان بي نظمی ها و نقايس سطحي در فايلهایي که به يك روش و از يك جنس ساخته شده اند دیده می شود در حاليكه ميزان نقايس در فايلهایي که با روش متفاوت و از جنس متفاوت ساخته شده اند تفاوت معنی داری ندارد(۱۳). در اين مطالعه نقايس سطحي در فايلهایي که به يك روش و يك جنس يا با روش متفاوت و از جنس متفاوت ساخته شده بودند تفاوت معنی داری نداشت علت اين تفاوت می تواند در نوع بررسی باشد واليوس و همکاران به کمک ميكروسكوپ نوري اتمی فقط فايلهای نورا بررسی کردنده در حاليكه در اين مطالعه از استرئوميكروسكوپ برای بررسی فايلهای نور و کارکرده استفاده شده است.

کاظمي و همکاران تست های خم شدن و پيچش را روی دو نوع فايل ss و Ni-Ti همسان را مقایسه کردنده نتيجه گرفتند که فايلهای Ni-Ti در هنگام خم شدن بسيار قابل ارجاع هستند و ليكن برای تغيير شكل و شکستن نيريوي كمتری نياز دارند(۱۴) اين يافته ها مشابه مطالعه حاضر می باشد. در اين مطالعه نيز فايلهای مايليفر Ni-Ti نسبت به ساير گروهها بطور معنی داری کمتر دچار خميدگی گردیدند در حاليكه يك فايل مايليفر Ni-Ti بعد از پنج بار استفاده شکست ولی فايلهای مايليفر ss و آرياتك دچار شکستگی نشدند.



شكل ۱: برخی از نقايس سطحي ايجاد شده بر روی فايلها  
A: کشیدگی B: پريديگي لبه فايل C: خم شدگي  
D: شکستگي فايل

همچنين در فايلهای مايليفر Ti نيز در اين مرحله

- evaluated by scanning electron microscopy. J Endod 1994;25:494-7
5. Hulsman M, Herbst U, Schafers F. Comparative study of root canal using lightspeed and quantec SC rotary Ni Ti instruments. Int Endod J 2003;36:748-56
  6. Thompson SA. An overview of nickel-titanium alloys used in dentistry. Int Endod J 2000;33:297-310
  7. Jandt KD. Atomic force microscopy of bio materials surfaces and interfaces. Surf Sci 2001;491:302-3
  8. Walia H, Brantley WA, Gerstein H. An initial investigation of the bending and torsional properties of nitinol root canal files. J Endod 1988;14:346-51
  9. Bonetti Filho I, Miranda Esberard R, de Toledo Leonardo R, del Rio CE. Microscopic evaluation of three endodontic files pre- and postinstrumentation. J Endod 1998; 24:461-4.
  10. Dearing GJ, Kazemi RB, Stevens RH. A comparison of the machining efficiency of two brands of stainless steel endodontic hand files. J Endod 2005;31:873-6
  11. Walton RE, Torabinejad M. Principles and practice of endodontics. 3rd ed. Philadelphia: W.B. Saunders, 2002
  12. Sotokawa T. An analysis of clinical breakage of root canal instruments. J Endod 1988;14:75
  13. Valios CRA, Silva LP, Azevedo RB. Atomic force microscopy study of stainless steel and nickel-titanium files. J Endod 2005; 31: 882-5
  14. Kazemi RB, Stenman LS, Spangberg LS. A comparison of stainless steel and nickel-titanium H-type instruments of identical design: Torsional and bending test. Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod 2000;90:500-6
  15. Pettiette MT, Metzger Z, Phillips C, Trope M. Endodontic complications of root canal therapy performed by dental students with stainless-steel K-files and nickel-titanium hand files. J Endod. 1999 ;25:230-34.
  16. Stokes OW, Fiore PM, Barss JT, Koerber A, Gilbert JL, Lautenschlager EP. Corrosion in stainless-steel and nickel-titanium files. J Endod 1998;25:17-20
  17. Camps J, Pertot WJ. Torsional and stiffness properties of Canal Master U stainless steel and nitinol instruments. J Endod. 1994 ;20(8):395-8
  18. Kazemi RB, Stenman E, Spångberg LS. Machining efficiency and wear resistance of nickel-titanium endodontic files. Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod. 1996 ;81:596-602.

در مطالعه انجام شده توسط پتی و همکاران اشاره شده است که با استفاده از فایلهای دستی Ni-Ti خطاهای (strip perforation) حین کار شامل سوراخ شدگی نواری (strip perforation) و شکستگی فایلهای میزان چشمگیری کاهش می یابد(۱۵). این نتایج تاحدودی با مطالعه حاضر متفاوت است. ممکن است این تفاوت بدین علت باشد که در مطالعه ما کلیه نقایص ایجادشده در فایل مورد توجه قرار گرفته است و همچنین سایر خطاهای حین کار بررسی نشده اند.

بونتی و همکارانش عنوان کردند که طول عمر فایلهای Ni-Ti بیشتر از فایلهای ss است (۹). اگر در این مطالعه فایلهای آریاتک را در نظر نگیریم نتایج ما با نتایج بونتی و همکارانش مغایر است چنانکه بعد از پنج بار استفاده فایل مایلیفر ss و مایلیفر ss تفاوتها معنی دار نبود. مطالعات متعدد به طور کلی فایلهای Ni-Ti را بهتر از ss گزارش نموده اند(۱۶-۱۸) ولی در مطالعه حاضر از نظر ایجاد نقایص (پریدگی، شکستگی و کشیدگی) بین فایلهای ss و Ni-Ti اختلاف معنی داری وجود نداشت و با وجود آنکه فایلهای آریاتک در مرحله صفر مشاهده دچار کشیدگی بودند بعد از پنج مرتبه استفاده تفاوت‌های آنها معنی دار نبود.

#### نتیجه نهایی :

یافته های مطالعه حاضر پیشنهاد می کند که تحت شرایط این مطالعه تفاوت معنی داری در میزان نقایص ایجادشده روی فایلهای آریاتک و مایلیفر ss و مایلیفر Ni-Ti پس پنج بار کاربرد در درمان ریشه وجود ندارد.

#### سپاسگزاری :

نویسندها بخود لازم می دانند از زحمات فراوان آقای دکتر محمد سعید افشارگلی تشکر و قدردانی نمایند.

#### منابع :

1. Ingle J, Bakland KL. Endodontics. 5th ed. Hamilton: BC Deker,2002.
2. Alapati SB, Brantley WA, Svec TA, Powers JM, Mitchell JC. Scanning electron microscope observation of new and used nickel-titanium rotary files. J Endod 2003;29:667-9.
3. Alapati SB, Brantley WA, Svec TA, Powers JM, Nusstein JM, Daehn GS. SEM observation of nickel-titanium rotary endodontic instruments that fractured during clinical use. J Endod 2005;31:40-3
4. Eggert C, Peters O, Barbacow F. Wear of nickel-titanium lightspeed instruments